

www.juwel.com



Intelligente Produkte für
Garten und Haushalt

Montageanleitung

Assembly instructions / Notice de montage / Istruzioni di montaggio
Montage-instructies

Frühbeet 100/60 Easy-Fix

Cold frame 100/60 Easy-Fix / Serre châssis 100/60 Easy Fix

Letto caldo 100/60 Easy-Fix / Broeikas 100/60 Easy-Fix

Návod k montáži pařeniště 100/60 Easy Fix

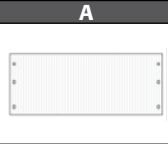
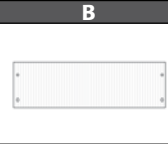
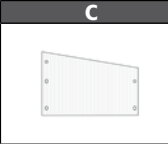
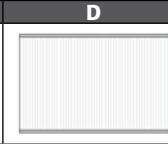
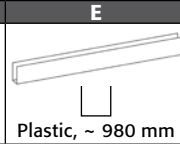
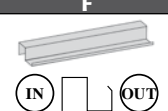
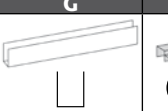
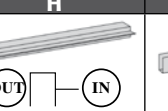
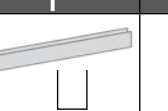




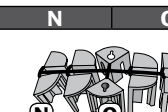



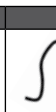
Maße: ca. 100 x 60 x H 40/30 cm · Art.-Nr. 20226

Dim. ~ 100 x 60 x h 40/30 · Art.no. / Ref. 20226

Afmetingen: ca. 100 x 60 x H. 40/30 cm · Art.-Nr. 20226

Rozměry: ca. 100x60 x výška 40/30 cm · číslo art. 20226



 1 x 21506	 1 x 21505	 2 x 21507	 1 x 52508	 Plastic, ~ 980 mm 2 x 23639			
 Aluminium, ~ 1017 mm 2 x 52175	 Plastic, ~ 554 mm 2 x 23640	 Aluminium, ~ 560 mm 2 x 52161	 Aluminium, ~ 575 mm 2 x 52186	 1 x 25021	 1 x 25020		
 1 x 25023	 1 x 25022	 1 x 25025		 4 x 26808	 2 x 25788	 2 x 25533	 ~ 1140 mm 2 x 36683

D ALLGEMEINES

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Frühbeet oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

Frühbeet und Lieferumfang prüfen



HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Frühbeet schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
 2. Nehmen Sie das Frühbeet aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob das Frühbeet oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Frühbeet nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller über die angegebene Serviceadresse.

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesem Frühbeet. Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Handhabung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Frühbeet einsetzen.

Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu Verletzungen oder Schäden am Frühbeet führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Frühbeet an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Frühbeet ist ausschließlich zum Züchten von Pflanzen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Frühbeet nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



WARNUNG! Erstickungsgefahr!

Kinder können sich beim Spielen mit der Verpackungsfolie darin verfangen und ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.



WARNUNG! Verletzungsgefahr!

Bei starkem Wind kann Ihnen der Deckel auf die Finger fallen oder das Frühbeet weggerissen

werden, sodass Personen- und Sachschäden entstehen können.



- Stellen Sie das Frühbeet windgeschützt auf.
- Schließen Sie bei starkem Wind und Sturm den Deckel. Haken Sie den Fensterlüfter an der Vorderwand ein, sodass sich der Deckel nicht mehr öffnen lässt.

- Öffnen und fixieren Sie den Deckel nur bei Windstille.
- In windgefährdeten Gegenden kann eine zusätzliche Sicherung erforderlich sein.

ZUSAMMENBAU



VORSICHT!

Beschädigungsgefahr!

Die Wände und der Deckel des Frühbeets sind zerbrechlich und können beschädigt oder zerstört werden, wenn Sie das Frühbeet unvorsichtig zusammenbauen.

- Bauen Sie das Frühbeet vorsichtig und auf einer geeigneten Unterlage zusammen.
- Die Montage sollte von 1–2 Personen durchgeführt werden. Es wird empfohlen, bei der Montage Schutzhandschuhe zu tragen.

NUTZUNG



HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Frühbeet oder Ihren Pflanzen kann dazu führen, dass die Pflanzen eingehen oder sich Pilzsporen darin bilden.

- Öffnen und fixieren Sie bei starker Sonneneinstrahlung den Deckel. Wenn es wieder kühler wird (unter ca. 10 °C), schließen Sie den Deckel wieder.
- Nutzen Sie bei tiefen Außentemperaturen oder mehreren Tagen mit wenig Sonnenlicht eine Wärmequelle, z. B. eine Wärmelampe.
- Gießen Sie die Pflanzen vormittags.
- Achten Sie darauf, dass die Samen, die Sie einpflanzen möchten, für Gewächshäuser und Frühbeete geeignet sind.

Die hoch wärmeisolierenden Hohlkammerplatten absorbieren die einfallenden Sonnenstrahlen und wandeln sie in Wärme um. Die Wärme unterstützt das Wachstum Ihrer Pflanzen.

- Im Sommer, wenn es auch in der Nacht nicht unter 15 °C abkühlt, können Sie den Deckel ganz abnehmen oder das Frühbeet auch einfach abbauen und an einem geschützten Platz bis zum nächsten Gebrauch aufbewahren.
- Stecken Sie die mitgelieferten Bodenanker möglichst schräg in den Boden, damit das Frühbeet sicher verankert ist. Schließen Sie bei starkem Wind und Sturm den Deckel. Haken Sie den Fensterlüfter an der Vorderwand ein, sodass sich der Deckel nicht mehr öffnen lässt.

REINIGUNG



VORSICHT!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Frühbeet kann zu Beschädigung führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie scharfe, raue oder metallische Reinigungsgegenstände wie

Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Spritzen Sie das Frühbeet mit einem Gartenschlauch oder einer Gießkanne ab.
- Nutzen Sie ein weiches Tuch, um Verunreinigungen zu entfernen.

AUFBEWAHRUNG

- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten des Frühbeets vollkommen trocken sind.
- Bewahren Sie das Frühbeet trocken und windgeschützt auf.
- Lagern Sie das Frühbeet für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen + 5° C und + 20° C (Zimmertemperatur).

TECHNISCHE DATEN

Gewicht:	2,9 kg
Abmessungen:	~ 100 cm x 60 cm x 40/30 cm
Artikelnummer:	20226

ENTSORGUNG

Verpackung / Frühbeet entsorgen



Entsorgen Sie das Frühbeet entsprechend den in Ihrem Land geltenden Vorschriften und Regeln.

GB GENERAL POINTS

Symbol legend

The following symbols and signal words are used in these directions for use, on the cold frame or on the packaging.



WARNING! This signal word draws attention to the risk of a medium-degree danger which if not avoided can lead to a fatal or serious injury.



CAUTION! This signal word draws attention to the risk of low-degree danger which if not avoided can lead to a minor or moderate injury.



NOTE! This signal word warns against the possibility of damage to property or provides useful additional information on assembly or on operation.

Check the cold frame and the content



NOTE! Risk of damage!

The cold frame can be easily damaged if the packaging is opened carelessly with a sharp knife or other pointed object. Be very careful when opening it therefore.

1. Check if the content is complete.
2. Take the cold frame out of the packaging and check if the cold frame or the individual parts are damaged. If they are, do not use the cold frame. Contact the manufacturer at the given service address.

Read and keep the directions



These directions form a constituent part of the content of the cold frame. They contain important information on assembly and handling. Read the directions carefully, in particular the safety

instructions, before using the cold frame. Non-compliance with these instructions can lead to injuries or damage to the cold frame.

The directions are based on the standards and rules which apply in the European Union. In other countries, please observe the country-specific directives and laws.

Keep the instructions for further use. If you pass on the cold frame to a third party, it is essential to give these instructions with it.

SAFETY

Use for the intended purpose

The cold frame has been designed exclusively for the purpose of growing plants. It is exclusively intended for private use and is not suitable for the commercial sector.

Use the cold frame only in the manner described in these directions. Any other use is not considered to be in accordance with the intended purpose and can lead to damage to property or even to personal injury. The manufacturer or dealer will not accept any liability for damage caused by incorrect use or use that is not in accordance with the intended purpose.

Safety instructions



WARNING!

Danger of suffocation!

Children playing with the packaging film can get caught in it and suffocate.

- Do not let your children play with the packaging foil.



WARNING!

Risk of injury!

If there is a strong wind, the lid can fall on your fingers or the cold frame can be torn away and this can cause damage to property or personal injury.

- Set up the cold frame in a place where it will be sheltered from the wind.
- Close the lid when there is a strong wind or storm. Hook the vent opener into the front wall, so that the lid cannot be opened again.
- The lid may only be opened and fixed in place when there is no wind.
- Additional security may be required in wind prone areas.



ASSEMBLY



CAUTION!

Risk of damage!

The walls and the lid of the cold frame are breakable and can be damaged or destroyed if you do not assemble the cold frame with the necessary care.

- Assemble the cold frame carefully and on a suitable base.
- 1-2 people should assemble the item. We recommend you to wear protective gloves during assembly.

USE



NOTE!

Risk of damage!

Handling the cold frame or your plants incorrectly can cause the plants to die or mould spores to form in it.

- Open and fix the lid in position during strong sunlight. Close the lid again when it becomes cooler (drop in temperature to less than 10 °C).
- Use a source of heat, e.g. a heat lamp, when outside temperatures are low or when there are several days with only little sunlight.
- Water the plants in the morning.
- Take care that the seeds you wish to plant are suitable for greenhouses and cold frames.

The highly heat-insulating hollow-chamber plates absorb the incident solar radiation and convert it into heat. The heat helps your plants grow better.

- In the summer when temperatures don't drop below 15 °C even at night time, you can take the lid off completely or simply disassemble the cold frame and put it away in a protected place until it is next used.
- When inserting the ground anchors that are included in the content into the ground, insert them as diagonally as possible so that the cold frame will be anchored securely. Close the lid if there is a strong wind or storm. Hook in the vent opener on the front wall so that the lid cannot be opened again.

CLEANING



CAUTION!

Risk of damage!

Handling the cold frame incorrectly can cause damage.

- Do not use any aggressive detergents, brushes with metal or nylon bristles or sharp, rough or metallic cleaning objects such as knives, hard scrapers or suchlike. These can damage the surfaces.
- Use a garden hose or a watering can to wash down the cold frame.
- Use a soft cloth to remove dirt.

STORAGE

- Make sure that all cold-frame components are completely dry.
- Keep the cold frame in a dry place that is sheltered from the wind.
- Store the cold frame out of reach of children, closed securely and at a storage temperature between + 5° C and + 20° C (room temperature).

TECHNICAL DATA

Weight:	2,9 kg
Dimensions:	~ 100 cm x 60 cm x 40/30 cm
Article number:	20226

WASTE DISPOSAL

Disposal of packaging / cold frame



Dispose of the cold frame / packaging in accordance with the rules and regulations that apply in your country.

F GENERALITES

Légende

Les symboles et termes suivants sont susceptibles de figurer dans la présente notice d'utilisation, sur la serre châssis ou l'emballage du produit.



évitée.

ATTENTION ! Ce terme est utilisé pour signifier une menace sérieuse pouvant entraîner la mort ou de graves blessures si elle n'est pas évitée.



évitée.

PRUDENCE ! Ce terme est utilisé pour signifier une menace mineure pouvant causer des blessures bénignes à modérées si elle n'est pas évitée.



AVERTISSEMENT ! Ce terme est utilisé pour signifier une menace pouvant entraîner des dommages matériels ou fournir des informations complémentaires à l'utilisateur quant au montage et à l'utilisation du produit.

Vérification du contenu



AVERTISSEMENT ! Risque d'endommagement ! Veuillez ouvrir l'emballage prudemment pour éviter d'endommager la serre châssis, en particulier si vous utilisez un couteau aiguisé ou

tout autre objet pointu. Veuillez faire preuve de la plus grande prudence lorsque vous ouvrez l'emballage.

1. Assurez-vous que la livraison est complète.
2. Sortez le produit de l'emballage et vérifiez soigneusement l'état de son contenu. N'utilisez pas le produit si des pièces sont endommagées. Veuillez contacter le fabricant à l'adresse figurant sur la présente notice.

Lire la notice d'utilisation et la conserver



La présente notice d'utilisation concerne la serre châssis avec laquelle elle est livrée. Elle fournit des informations importantes sur son montage et son utilisation. Veuillez la lire attentivement, en particulier les consignes de sécurité, avant de monter votre serre châssis. Le non-respect des consignes de cette notice peut entraîner des dommages physiques et matériels.

La présente notice d'utilisation a été rédigée dans le respect des lois et normes en vigueur dans l'Union Européenne. Veuillez également tenir compte de la législation et des directives en vigueur dans votre pays ou région si vous vivez en dehors de l'Union Européenne.

Veuillez conserver cette notice afin de pouvoir la réutiliser ultérieurement. Veuillez également la transmettre à toute personne utilisant la serre châssis, notamment si vous prêtiez ou cédez cette dernière.

SÉCURITÉ

Conditions d'utilisation normales

La serre châssis est exclusivement réservée à la culture des plantes. Elle est exclusivement destinée à une utilisation privée et non à des fins industrielles ou commerciales.

Respectez scrupuleusement les consignes de la présente notice. Toute utilisation contraire à celle indiquée dans cette notice est considérée comme une condition d'utilisation anormale, pouvant entraîner des dommages matériels et physiques. Le fabricant et le commerçant déclinent toute responsabilité quant à une mauvaise utilisation ou une utilisation non conforme aux consignes de la présente notice.

Consignes de sécurité



ATTENTION !
Risque d'étouffement ! Les enfants peuvent s'étouffer en jouant avec les emballages en plastique.

- Ne pas laisser les enfants jouer avec les emballages en plastique.



ATTENTION !
Risque de blessure !
En cas de vent fort, la fenêtre peut se refermer sur vos doigts et la serre châssis peut s'envoler et causer des dommages physiques et matériels.



- Placez la serre châssis à l'abri du vent.
- En cas de vent fort, d'orage ou de tempête, fermez complètement la (ou les) fenêtre(s) de la serre châssis en fixant les aérateurs de la (ou des) fenêtre(s) sur le(s) panneau(x) avant.

- Ouvrez, retirez ou remettez la (ou les) fenêtre(s) seulement en l'absence de vent.
- Une protection supplémentaire peut être nécessaire dans des zones exposées aux vents.

MONTAGE



PRUDENCE !
Risque d'endommagement !
Les parois et la (ou les) fenêtre(s) de la serre châssis sont fragiles. Veillez à ne pas les endommager ou casser lors du montage.

- Montez la serre châssis avec précaution et assemblez les pièces sur un support approprié.
- 1-2 personnes devraient assembler l'objet. Nous vous recommandons de porter des gants de protection lors de l'assemblage.

UTILISATION



AVERTISSEMENT !
Risque d'endommagement !
La mauvaise utilisation de votre serre châssis ou le traitement inapproprié de vos plantes peut causer le dépérissement des plantes ou l'apparition de champignons.

- Par fort ensoleillement, ouvrez la (ou les) fenêtre(s) et fixez-la (ou -les) en position ouverte avec les aérateurs fournis. Refermez la (ou les) fenêtre(s) quand la température se rafraîchit (inférieure à 10 °C).
- Par très faible température extérieure et par faible ensoleillement prolongé, utilisez une source de chaleur complémentaire, comme une lampe chauffante par exemple.
- Arrosez vos plantes le matin.
- Veillez à planter des graines adaptées à la croissance en serre et serre châssis.

Les panneaux à double paroi extrêmement isolants absorbent les rayons du soleil traversant la serre châssis et les transforment en chaleur. La chaleur est indispensable à la croissance des plantes.

- En été, si la température ne descend pas en-dessous de 15 °C la nuit, vous pouvez retirer complètement la (ou les) fenêtre(s), ou démonter la serre châssis et la stocker à l'abri en attendant de la réutiliser.
- Enfoncez en biais les piquets fournis afin de fixer la serre châssis au sol. Fermez la (ou les) fenêtre(s) en cas de vent fort, d'orage ou de tempête. Fixez les aérateurs

de la (ou des) fenêtre(s) sur le(s) panneau(x) avant pour que la serre châssis reste bien fermée.

ENTRETIEN



PRUDENCE !

Risque d'endommagement !

Une mauvaise utilisation ou un entretien inapproprié peut endommager la serre châssis.

- N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses avec garnissage en métal ou poils en nylon, ou d'objets de nettoyage pointus ou métalliques, comme un couteau, une spatule rigide ou autres.
- Nettoyez la serre châssis en l'arrosant au jet d'eau ou en utilisant un arrosoir.
- Utilisez un tissu doux pour retirer les impuretés.

STOCKAGE

- Avant le stockage, assurez-vous que toutes les pièces sont bien sèches.
- Stockez la serre châssis dans son emballage correctement fermé, dans un endroit sec et à l'abri du vent.
- Les enfants ne doivent pas avoir accès au lieu de stockage.
- Stockez la serre châssis dans un endroit avec une température comprise entre +5 et +20 °C (température ambiante).

DONNÉES TECHNIQUES

Poids :	2,9 kg
Dimensions :	~ 100 cm x 60 cm x 40/30 cm
Référence produit :	20226

TRAITEMENT DES DECHETS

Emballage / serre châssis



Jetez la serre châssis en respectant la législation et les règles en vigueur dans votre pays.

I INFORMAZIONI GENERALI

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sul letto caldo o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



AVVERTIMENTO! Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.



ATTENZIONE! Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza un ferimento lieve o medio.



AVVISO! Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose. Questo simbolo dà utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.

Controlla lo letto caldo e l'ambito della fornitura



AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se l'imballo viene aperto con poca cautela, lo letto caldo può essere danneggiato. Non usare oggetti appuntiti per togliere l'imballo.

1. Accertare la completezza della fornitura
2. Verificare se lo letto caldo oppure singoli componenti presentano danni. Qualora fosse così, non usare lo letto caldo. Rivolgete Vi al centro d'assistenza del produttore, indicato sulla cartolina della garanzia.

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso fanno parte dello letto caldo e contiene informazioni importanti per il montaggio e l'uso. Le presenti istruzioni, ed in modo particolare le avvertenze per la sicurezza, dovranno essere lette attentamente prima di usare lo letto caldo.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sulle prescrizioni, valide nell'Unione Europea. All'estero dovranno essere osservate anche le direttive e le leggi specifiche del paese.

Le istruzioni per l'uso dovranno essere conservate per usi in un secondo tempo. Se lo letto caldo va consegnato a terzi, occorre assolutamente fornire anche le istruzioni per l'uso.

SICUREZZA

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il letto caldo è stato concepito esclusivamente per la coltivazione delle piante. Il presente stendibiancheria a ombrello è destinato solo ad asciugare biancheria per uso privato.

Lo letto caldo deve essere utilizzato esclusivamente secondo le indicazioni di cui alle presenti istruzioni. Qualsiasi altro utilizzo viene considerato come uso improprio e può provocare danni alle cose e persino alle persone. Il costruttore oppure il commerciante non rispondono per danni, causati dall'uso improprio oppure errato.

Note relative alla sicurezza



AVVERTIMENTO!

Pericolo di soffocamento!

Durante il gioco, i bambini potrebbero essere imprigionati nella pellicola dell'imballo e soffocare.

- Non lasciare mai giocare i bambini con la pellicola dell'imballo.



AVVERTIMENTO!

Pericolo di ferimento!

In caso di vento forte, è possibile che il coperchio Vi cada sulle dita oppure il letto caldo venga strappato, causando danni a persone e oggetti.



- Posizionare il letto caldo in un punto, protetto dal vento.

• In caso di vento forte oppure tempesta va chiuso il coperchio. Agganciare l'aeratore della finestra sulla parte anteriore in modo che il coperchio non possa essere più aperto.

- Aprire e fissare il coperchio soltanto in assenza di vento.

ASSEMBLAGGIO



ATTENZIONE!

Pericolo di danneggiamento!

Le pareti e il coperchio del letto caldo sono fragili e possono essere danneggiati oppure

distrutti, quando il letto caldo viene assemblato senza le dovute cautele.

- Montare il letto caldo con cautela, su una superficie adatta.
- E' bene effettuare l'assemblaggio da parte di 1-2 persone. Si consiglia di indossare quanti di protezione prima di iniziare l'assemblaggio.

USO



AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un utilizzo improprio del letto caldo oppure delle Vostre piante può provocare la morte delle piante oppure la formazione di spore.

- In caso di raggi del sole forti va aperto e fissato il coperchio. Quando la temperatura inizia a scendere (al di sotto di ca. 10 °C) il coperchio deve essere nuovamente chiuso.
- In caso di basse temperature esterne oppure nei giorni con poca luce solare va utilizzata una fonte di calore, per es. una lampada riscaldante.
- E' bene annaffiare le piante la mattina.
- Prestare attenzione affinché i semi, che vorrete piantare, siano adatti per serre e letti caldi.

Le piastre a camera vuota, che fungono da isolamento termico, assorbono i raggi del sole che penetrano, trasformandoli in calore. Il calore supporta la crescita delle piante.

- In estate, quando anche durante la notte la temperatura non scende sotto i 15 °C, è possibile togliere completamente il coperchio oppure smontare il letto caldo, per conservarlo in un posto protetto fino all'utilizzo successivo.
- Introdurre gli ancoraggi, forniti in dotazione, possibilmente in modo inclinato nel terreno, in modo da ancorare con sicurezza il letto caldo. In caso di forte vento oppure tempesta, il coperchio deve essere chiuso. Agganciare l'aeratore della finestra sulla parete anteriore, in modo da non poter più aprire il coperchio.

PULIZIA



ATTENZIONE!

Pericolo di danneggiamenti!

Un uso improprio del letto caldo può provocare danneggiamenti!

- Non usare per la detersione detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo oppure nylon come pure oggetti taglienti, ruvidi oppure metallici, come per es. coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti possono danneggiare la superficie!
- Pulire il letto caldo con la canna dell'acqua oppure un annaffiatoio.
- Usare un panno morbido per togliere lo sporco.

CONSERVAZIONE

- Accertare che tutti i componenti del letto caldo siano perfettamente asciutti.
- Conservare il letto caldo in un luogo asciutto e protetto dal vento.
- Conservare il letto caldo in un posto non accessibile ai bambini, ben chiuso e con una temperatura tra + 5°C e + 20°C (temperatura d'ambiente).

DATI TECNICI

Peso:	2,9 kg
Dimensioni:	~ 100 cm x 60 cm x 40/30 cm
Codice articolo:	20226

SMALTIMENTO

Smaltire il letto caldo / imballo



Lo letto caldo / imballo deve essere smaltito in accordo con quanto previsto delle prescrizioni valide nel Vostro paese.

NL ALGEMEEN

Uitleg

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing op de broeikas of verpakking gebruikt.



WAARSCHUWING! Dit signaalwoord duidt op een middelmatig risico gevaar, indien U dit niet vermijdt kan dit resulteren in de dood of een ernstig letsel.



OPGEPAST! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een laag risico, als U dit niet vermijdt, kan dit een licht of ernstig letsel tot gevolg hebben.



LET OP! Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke schade aan eigendommen of geeft U nuttige aanvullende informatie voor de montage of bediening.

Controle



LET OP! !

Gevaar voor beschadiging!

Als U de verpakking met een scherp mes of een ander scherp voorwerp opent, kan de broeikas snel beschadigd worden. Wees voorzichtig bij het openen van de verpakking:

1. Gelieve te controleren of de levering compleet is.
2. Neem de broeikas uit de verpakking en controleer of de broeikas en de andere delen geen schade hebben. In geval van schade de broeikas niet gebruiken. Gelieve de fabrikant te raadplegen.

Montage instructies lezen en bewaren



Deze handleiding maakt deel uit van deze broeikas. Ze bevat belangrijke informatie over de montage en het gebruik van de broeikas.

Lees de handleiding, in het bijzonder de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat U de broeikas gaat gebruiken.

Als U deze instructies niet volgt kan dit leiden tot een letsel of schade aan de broeikas.

De handleiding is gebaseerd op de in de Europese Unie geldende normen en regels.

Opmerking: in het buitenland moet U ook de landspecifieke richtlijnen en wetten volgen!

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het verdere gebruik van de broeikas. Indien U deze doorgeeft aan een derde partij gelieve dan deze instructies mee te geven.

VEILIGHEID

Gebruik

De broeikas is uitsluitend voor de teelt van planten ontworpen. Het is uitsluitend bedoeld voor eigen gebruik en niet voor commerciële doeleinden geschikt.

Gebruik de broeikas zoals beschreven in deze instructies. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist te zijn en kan leiden tot materiële schade of zelfs persoonlijk letsel.

De fabrikant of distributeur aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade indien deze veroorzaakt werd door onjuist gebruik of misbruik.

Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING!

Verstikkingsgevaar!

Kinderen kunnen in de verpakingsfolie verstikken.

- Laat kinderen niet met de verpakingsfolie spelen.



WAARSCHUWING!

Risico op verwonding!

Bij sterke wind kan het deksel op de vingers vallen of de broeikas kan wegvliegen, dit kan persoonlijke of materiële schade veroorzaken.

- Zet de broeikas op een plaats die uit de wind is.



- Sluit het deksel en bevestig het zodat het niet meer open gaat.

- Het deksel enkel en alleen openen en bevestigen wanneer het windstil is.
- In gebieden met veel wind kan een extra bescherming nodig zijn.

MONTAGE



LET OP!

Gevaar voor beschadiging!

De wanden en het deksel van de broeikas zijn breekbaar en kunnen beschadigd of vernietigd worden indien men de broeikas onzorgvuldig monteert.

- Gelieve de broeikas voorzichtig en op een geschikte ondergrond te monteren.
- 1-2 personen moeten het item samenstellen. Wij raden U aan tijdens de montage beschermende handschoenen te dragen.

GEBRUIK



LET OP!

Gevaar voor beschadiging!

Onjuiste behandeling van de broeikas of uw planten kan tot gevolg hebben dat de planten afsterven of dat er schimmel ontstaat.

- Open en fixeer het deksel bij sterke zonnestralen. Indien het koeler wordt (onder ongeveer 10 ° C), het deksel weer sluiten.
- Als U enkele dagen zonder zonlicht en zeer lage temperaturen ondervindt, kunt U een extra verwarmingsbron (bijvoorbeeld warme lamp) in de broeikas installeren zodat deze niet bevriest.
- Planten voormiddag water geven.
- Zorg ervoor dat de zaden die U wilt planten, voor broeikas geschikt zijn.
De zeer warmte-isolerende holle panelen absorberen de

invallende zonnestraling en zetten deze om in warmte. Warmte ondersteunt de groei van uw planten.

- In de zomer, als het 's nachts niet koeler is als 15 ° C, kan U het deksel volledig verwijderen of simpelweg de broeikas demonteer en deze op een beschutte plek bewaren tot het volgende gebruik.
- Plaats de bijgeleverde verankering mogelijk schuin in de grond, zodat de broeikas veilig verankerd is. Bij sterke wind of storm het deksel sluiten en verankeren zodat dit niet meer geopend worden kan.

REINIGING



LET OP!

Gevaar voor beschadiging!

Onjuiste behandeling van de broeikas kan schade veroorzaken.

- Geen agressieve schoonmakers, zoals borstels met metalen of nylon borstelharen, evenals scherpe, ruwe of metalen voorwerpen zoals messen, spatel, enz., gebruiken. Deze kunnen de oppervlakte beschadigen
- Spuit de broeikas met een tuinslang of een gieter af.
- Gebruik een zachte doek om onzuiverheden te verwijderen.

BEWAREN

- Zorg ervoor dat alle componenten van de broeikas droog zijn.
- De broeikas droog en windzekeer bewaren.
- Bewaar de broeikas buiten van bereik van kinderen, en bij een temperatuur tussen + 5 ° C en + 20 ° C (kamer-temperatuur).

TECHNISCHE GEGEVENS

Gewicht:	2,9 kg
Afmetingen:	~ 100 cm x 60 cm x 40/30 cm
Artikelnummer:	20226

VERWIJDEREN

Verpakking / broeikas weggoien



Gooi de broeikas enkel en alleen weg volgens de in uw land geldende voorschriften of regels.

CZ / SK OBECNĚ

Význam symbolů

Následující symboly a slova jsou použity na pařeništi nebo na obalu.



Střední riziko!



Malé riziko!



Návod! – toto písmeno znamená buď varování před možným nebezpečím nebo seznamuje s užitečnými informacemi k sestavení nebo provozu.

Kontrola pařeniště a obsahu balení



Návod! Nebezpečí poškození! Pokud budete používat při vybalování ostrý nůž či jiné špičaté předměty, může dojít k poškození pařeniště. Postupujte proto při vybalování s opatrností

1. Překontrolujte, zda je dodávka kompletní.
2. Vyjměte části pařeniště a proveďte kontrolu jednotlivých částí a komponent zda nejsou poškozeny. V případě poškození pařeniště nepoužívejte. Obratě se na prodejce.

Čtěte návod a uschovejte jej



Tento návod slouží k montáži tohoto pařeniště. Obsahuje důležité informace k montáži a použití. Přečtěte si jej pozorně před použitím, obzvláště bezpečnostní pokyny. Nerespektování tohoto návodu může vést ke zranění či škodám na pařeništi.

Návod je v souladu s platnými normami evropské unie. V zahraničí dbejte na specifické místní směrnice a zákony!

Návod uschovejte pro pozdější použití. Pokud pařeniště předáváte třetí osobě, pak vždy s návodem.

BEZPEČNOST

Vymezení použití

Pařeniště je určeno výhradně k pěstování. Je určeno pro osobní potřebu a ne pro účely profesionální produkce.

Používejte pařeniště pouze v souladu s návodem. Každé jiné využití se vylučuje a může vést k poškození či dokonce ke zranění. Výrobce nebere žádnou zodpovědnost za škody způsobené nevhodným nebo špatným použitím produktu.

Bezpečnostní pokyny



Pozor!
Nebezpečí zadušení – dítě, které si hraje s obalovou fólií se do ní může zamotat a hrozí udušení. Nenechte si děti hrát s obalovou fólií.



Pozor!
Nebezpečí zranění – Při velkém větru vám může spadnout víko na prsty

Pařeniště umístěte do prostoru chráněném před prudkým větrem

Víko při prudkém větru zavírejte. Zaklapněte odvětrávací svorky na přední stěnu tak, aby se víko nemohlo otevřít.

Víko otvírejte a fixujte pouze při bezvětří.

SESTAVENÍ



Pozor!
Stěny a víko pařeniště se mohou poškodit, pokud jej sestavujete neopatrně

Pařeniště sesatzujte s rozvahou a na vhodném podkladu.

POUŽITÍ



Návod!
i Nebezpečí poškození. Neodborné zacházení s pařeništěm nebo s vašimi rostlinami může vést k tomu, že rostliny pojdou nebo se začnou tvořit spóry různých hub.

- Otvírejte za silného slunečního svitu víko. Pokud se opět ochladí (pod 10 °C), zavřete opět víko.
- Používejte při nízkých teplotách či při vícero dnech bez

slunečního svitu zdroje tepla např. tepelné lampy.

- Zalívajte rostliny před polednem.
- Dbejte na to , aby semena, která chcete pěstovat byla vhodná pro pařeniště.
- Komůrkové desky, které velmi dobře izolují teplo absorbují dopadající sluneční paprsky a přeměňují je na teplo. Teplo podporuje růst rostlin.
- V létě, pokud teplota ani v noci neklesne pod 15 °C, můžete víko , či celé pařeniště zcela odstanit a umístit na chráněné místo pro další použití.
- Přiložené zemní kotvy zapichujte s co možná největším sklonem tak, aby se zajistilo pevné spojení s půdou. Při silném větru a bouřce víko zajistěte.

ČIŠTĚNÍ



Malé riziko!

Neodborné zacházení s pařeništěm může vést k poškození.

- Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, kartáče a ocelovými či nylonovými štetinami, tak jako ostré, drsné nebo kovové předměty určené k čištění – nože, špachtel a podobně. Mohou poškodit povrch.
- Nedávejte díly do pračky - zničí se.
- Pařeniště jednoduše postříkujte vodou ze zahradní hadice nebo vodou z konve. Nečistoty odstraňte jemným hadrem.

SKLADOVÁNÍ

- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty pařeniště suché.
- Skladujte pařeniště na suchém místě chráněném před větrem.
- Skladujte z dosahu dětí, zajištěné a při teplotě mezi +5 °C a + 20 °C (pokořová teplota).

TECHNICKÁ DATA

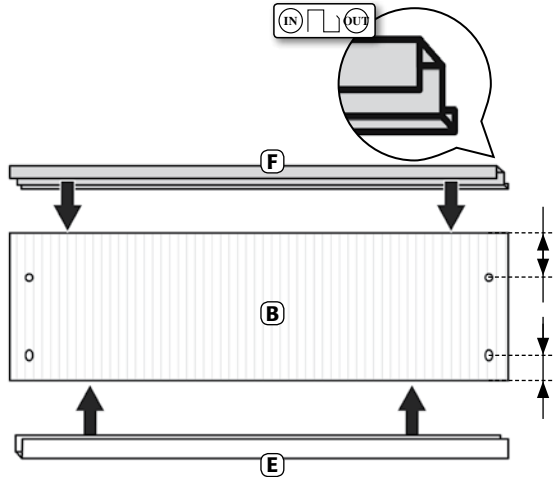
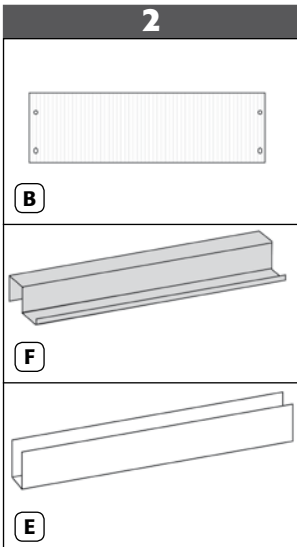
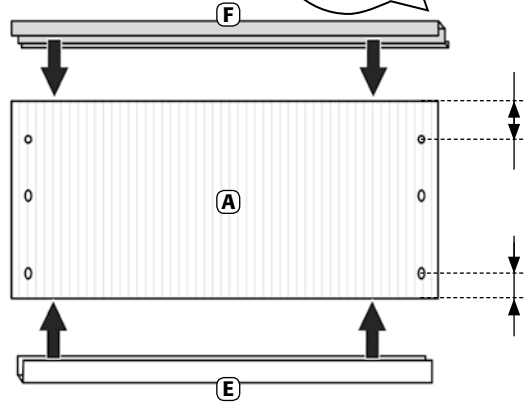
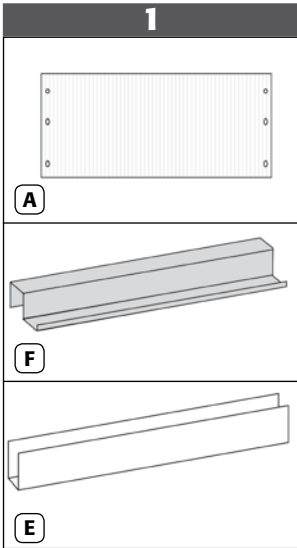
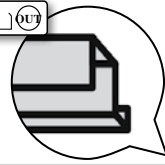
Váha :	2,9 kg
Rozměry :	100 cm x 60 cm x 40/30 cm
Číslo produktu :	20226

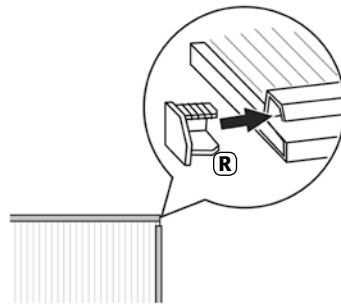
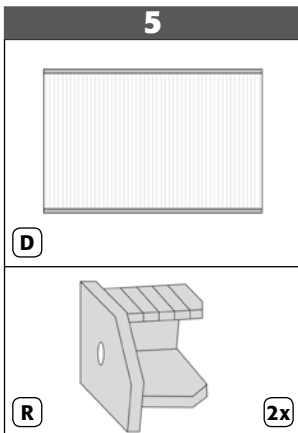
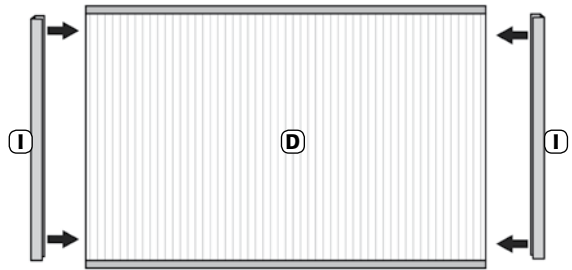
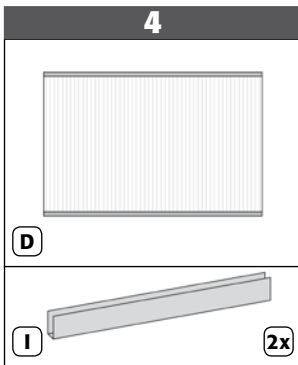
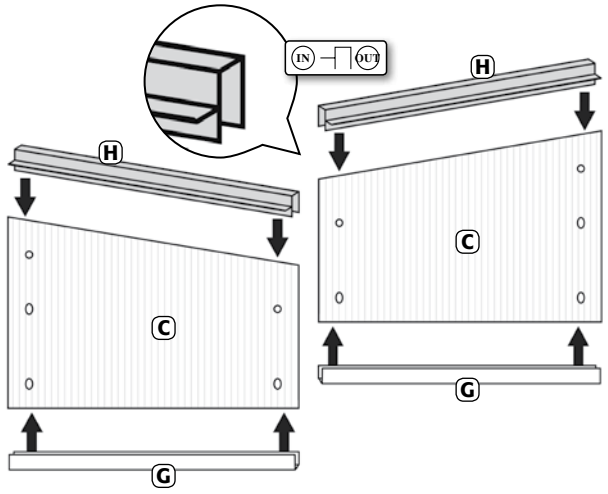
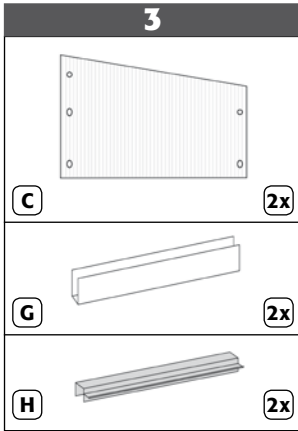
LIKVIDACE

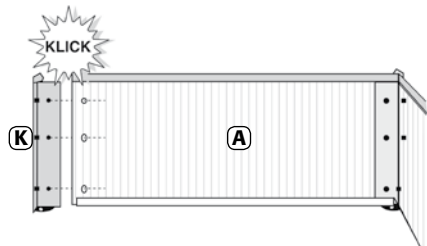
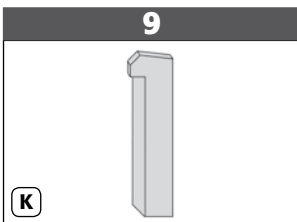
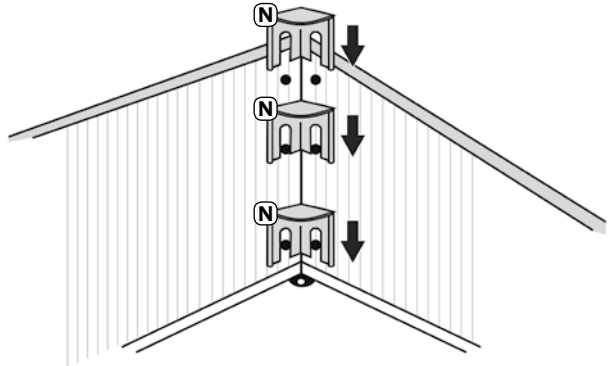
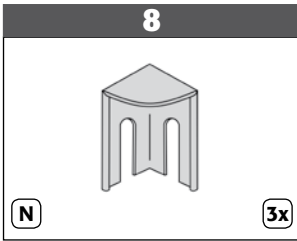
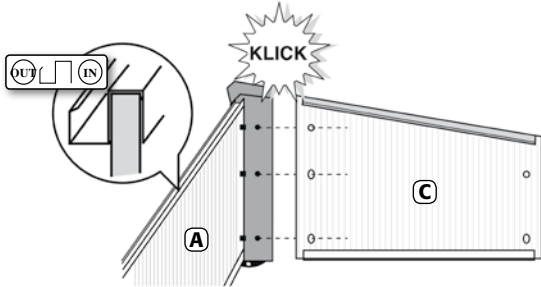
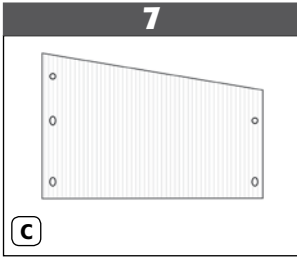
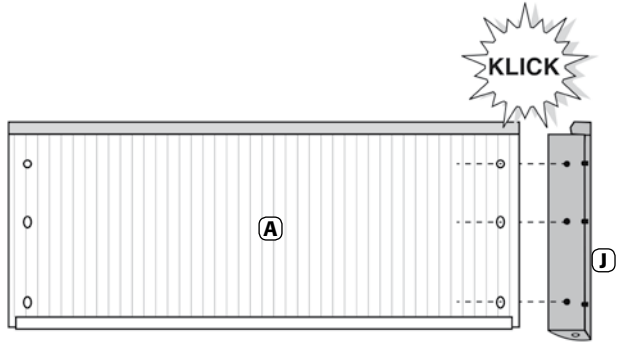
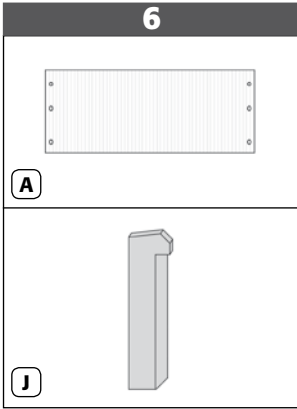
Likvidace / obalu pařeniště

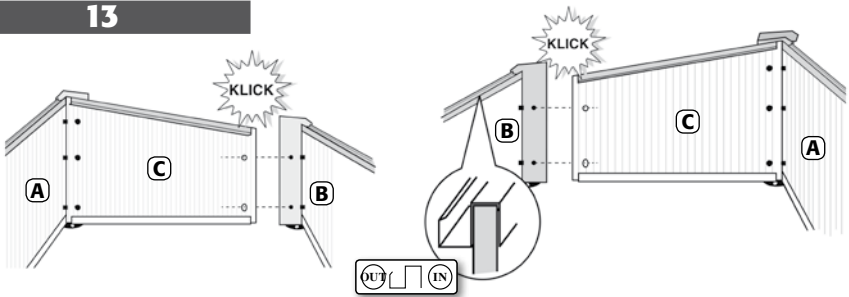
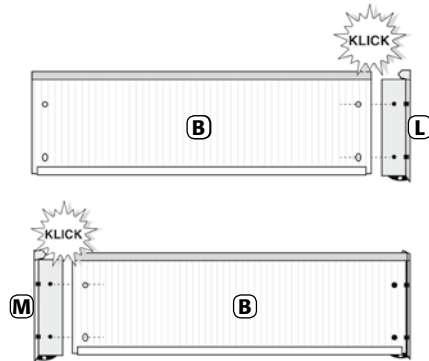
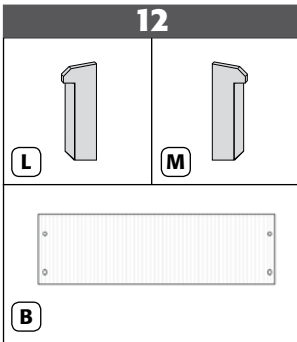
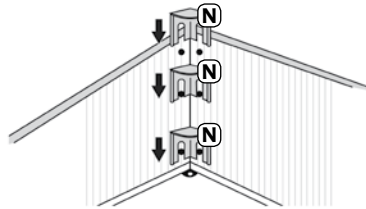
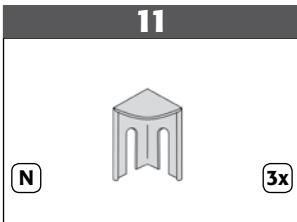
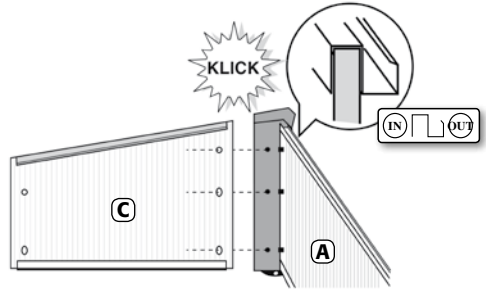
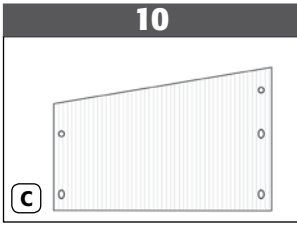


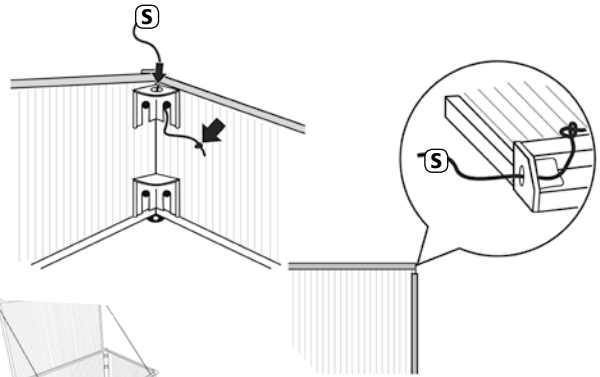
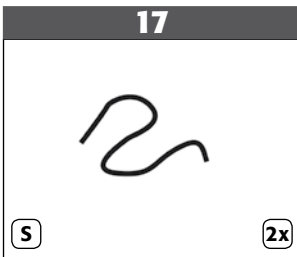
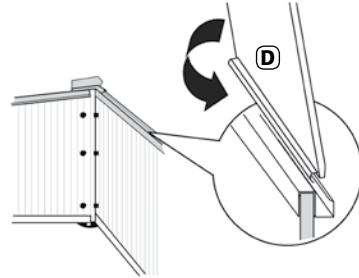
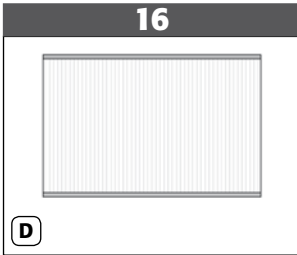
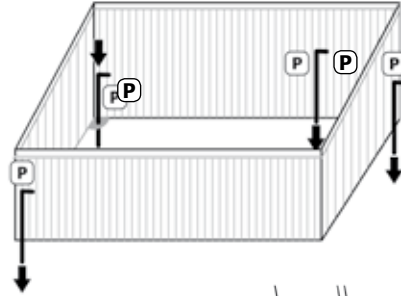
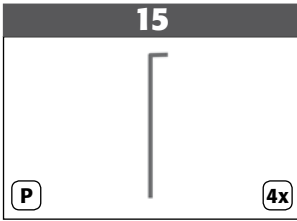
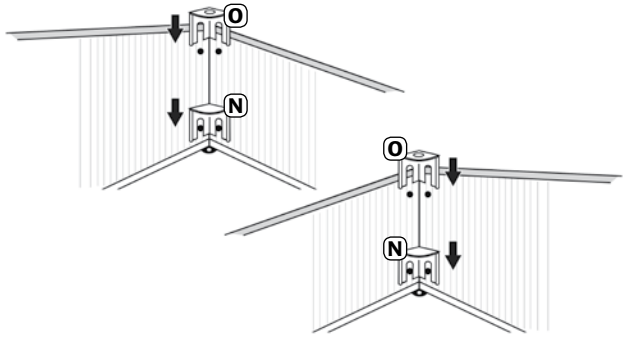
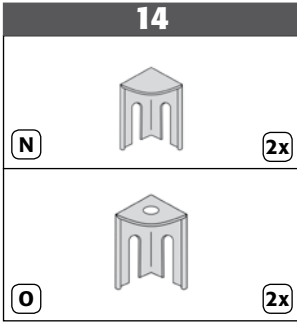
Pařeniště / obalu zlikvidujte dle platných předpisů a nařízení té které země.

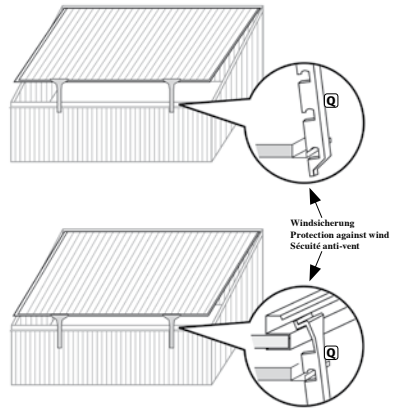
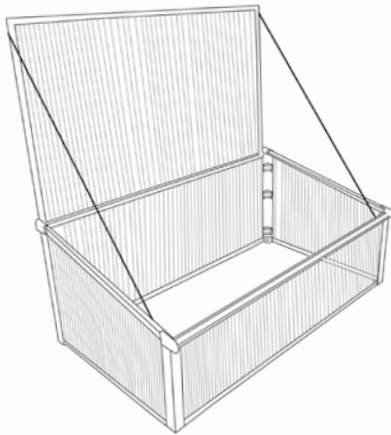
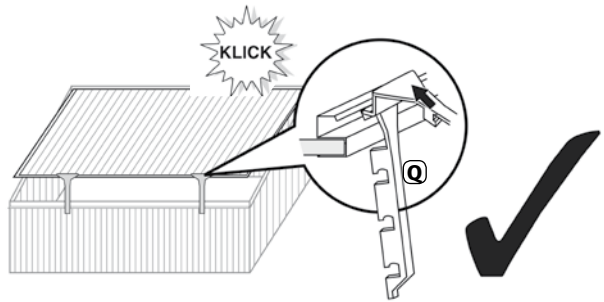
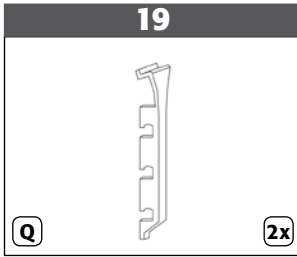












Sehr geehrter Kunde,

einige Empfehlungen zu Ihrem neuen Frühbeet für noch bessere Ernten:

Das Frühbeet ist mit hoch wärmeisolierenden Hohlkammerplatten wie beim Profi-Glashaus ausgestattet, damit werden auch die kleinsten Sonnenstrahlen eingefangen und in wertvolle Wärme umgewandelt, die ganz entscheidend für gutes Pflanzenwachstum ist.

Ein Zuviel an Wärme kann Ihren Pflanzen aber auch schaden! Benützen Sie daher bei intensiver Sonnenstrahlung die Lüftungsmöglichkeit und öffnen Sie mit den beiden Lüftungshebeln das Fenster entsprechend. Die Lüftungshebel dabei einrasten, damit das Fenster auch bei Wind stabil fixiert wird. Wenn es wieder kühler wird (unter ca. 10° C), schließen Sie bitte das Fenster – damit bleibt die Sonnenwärme im Frühbeet gespeichert. Ein als Zubehör erhältlicher Fensterautomat (JUWEL Art.-Nr. 20047) lässt sich leicht einbauen und öffnet das Fenster automatisch bei zu viel Wärme und schließt es wieder, wenn es kalt wird – ohne Strom, nur mit Sonnenwärme!

Trotz bester Isolierung braucht Ihr Frühbeet aber bei kalten Temperaturen Sonne. Bei mehreren Tagen ohne Sonne und tiefen Außentemperaturen kann es auch in Ihrem Frühbeet gefrieren – sorgen Sie dann für eine zusätzliche Wärmequelle, z. B. mittels Wärmelampe.

Gießen sollten Sie am besten am Vormittag, damit Ihre Pflanzen am Abend, wenn es kühl wird, wieder trocken sind. So kühlen die Pflanzen weniger aus und sind auch nicht durch Pilzsporen gefährdet.

Im Sommer, wenn es auch in der Nacht nicht unter 15° C kühl wird, können Sie das Fenster ganz abnehmen oder das Frühbeet auch einfach abbauen und an einem geschützten Platz bis zum nächsten Gebrauch aufbewahren. Bitte reinigen Sie das Frühbeet nur mit klarem Wasser, Lösungsmittel und sonstige Reiniger können die Hohlkammerplatten trübe machen.

Bei der Wahl der Samen achten Sie auf den Hinweis „für Gewächshaus geeignet“, damit sind die Samen an die besonderen Bedingungen im Frühbeet/Gewächshaus besonders gut angepasst.

Eine Bitte zum Schluss: Die mitgelieferten Bodenanker möglichst schräg in den Boden drücken, damit Sie das Beet sicher verankern, in windgefährdeten Gegenden kann eine zusätzliche Sicherung erforderlich sein. Bei Windgefahr das Fenster mit den beiden Fensterhebeln fest verschließen – bei offenem Fenster kann der Wind das Frühbeet wegreißen.

Nun wünschen wir Ihnen tolle Ernteerfolge!

- ESP** Antes del montaje deberán leerse las instrucciones y guardarlas para un uso posterior. El embalaje de polietileno no es un juguete para niños – ¡peligro de asfixia! El embalaje debe eliminarse en la papelera de reciclaje inmediatamente después de abrirse. (El polietileno no es contaminante ni tóxico.)
- Indicaciones para el cuidado:** Su producto de calidad JUWEL está fabricado con materiales resistentes a la intemperie y puede lavar sin más con una manguera de jardín. No debe limpiarse con objetos puntiagudos y rugosos o con detergentes agresivos.
- ▲ INDICACIÓN DE PELIGRO:** *Una Banca de siembra para uso durante todo el año arrancada por vientos fuertes y temporal puede provocar daños a personas, animales y objetos.*
- SF** Lue käyttööhje huolellisesti läpi ennen asennusta ja säilytä se vastaisuuden varalta. PE-pakkaus ei ole lasten leikkikalu – tukehtumisvaara! Pakkaus hävitetävä välittömästi purkamisen jälkeen kierrätysboksiin. (PE on ympäristöystävällinen ja myrkytön!)
- Hoito-ohjeet:** JUWEL laatutuote on valmistettu säänvaihettua kestävästä materiaaleista ja se kestää ilman muuta myös puhtaalehtokullla ruisutukseen. Älä käytä puhdistukseen teräviä, karheita esineitä äläkä aggressiivisia puhdistusaineita.
- ▲ VAARALAUSEKE:** *Voimakkaan tuulen ja myrskyn irrottama Kokovotinen kasvilava voi vaarantaa henkilöitä, eläimiä ja esineitä.*
- S** Läs igenom instruktionerna före monteringen och spara dem för användning vid ett senare tillfälle. PE-förpackningen är inte en leksak för barn. Risk att kvävas! Förpackningen ska omedelbart lämnas i soptunnan för återvinningsbart material. (PE är miljövänlig och ogiftig.)
- Skötselavvisningar:** Din JUWEL kvalitetsprodukt är tillverkad av väderbeständigt material och kan utan vidare spolas av med trädgårdsslang. Rengör inte med vassa eller grova föremål eller aggressiva rengöringsmedel.
- ▲ FAROANGIVELSE:** *Om Drivbänk för hela året blåser bort av stark vind eller storm kan det orsaka skador på personer, djur och material.*
- DK** Vejledningen skal læses inden pobygning og gemmes til senere brug. PE-emballogen er ikke legetøj for børn - fare for at blive kvælt! Efter åbning skal emballagen straks bortkaffes af recyclingindsamling. (PE er miljøvenligt og ugiftigt.)
- Pløjehenviisning:** Dette JUWEL-kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kan uden videre afsprøjtes med en haveslange. Må ikke gøres ren med skarpe, ru genstande eller aggressive rengøringsmidler!
- ▲ RISIKOADVARSEL:** *Ved kraftig vind og storm er der fare for, at Helårsbed (drivbænk) kan blæse væk og forårsage skade på personer, dyr og ting.*
- N** Les bruksanvisningen før monteringen og oppbevar den for senere bruk. PE-emballasjen er intet barneleketøy – kvelningsfare! Emballasjen skal straks bringes i søppelcontainer etter åpning. (PE er miljøvennlig og ugiftig.)
- Vedlikehold:** Ditt JUWEL-kvalitetsprodukt er laget av værbestandige materialer og kan uten videre avspyles med hageslange. Rengjør ikke med skarpe, ru gjenstander eller aggressive rengjøringsmidler.
- ▲ FAREINFORMASJON:** *Et Helårs drivbænk som slynges bort av sterk vind kan medføre skader for personer, dyr og gjenstander.*
- HR** Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje. PE-pakiranje nije igračka za djecu – opasnost od gušenja! Pakiranje se treba odmah baciti nakon otvaranja u odgovarajući otpad. (PE se može reciklirati i nije otrovan.)
- Upute za njegu:** Kvalitetni proizvod JUWEL je napravljen od materijala otpornih na vremenske uvjete i može se bez daljnijega prati vrtinom gumenom cijevi. Ne čistiti oštirim, hrapavim predmetima ili agresivnim sredstvima za čišćenje.
- ▲ UPOZORENJE NA OPASNOST:** *Gredica za mlade biljke za cijelu godinu koju jak vjetar i nevrijeme iščupa iz tla može uzrokovati ozljede kod osoba i životinja ili nanijeti materijalne štete.*
- SI** Pred postavitvijo natančno preberite navodila ter jih shranite za kasnejšo uporabo. PE embalaža ni igračka – obstaja nevarnost zadušitja! Embalažo takoj po odprtju odstranite v posodo za reciklažo. (PE je okoliju prijazen in nestrupen material.)
- Navopetek za vzdrževanje:** Vaš izdelek JUWEL je izdelan iz materialov, ki so odporni na vremenske vplive ter ga lahko brez nadaljnje operete s cevjo za zalivanje.
- ▲ OPOZORILO O NEVARNOSTI:** *Greda za celo leto (zgodnji čas), ki jo odtrga veterivihar, lahko pri ljudeh, živalih in predmetih povzroči škodo.*
- SK** Pred postavljením si trepziľov prečítajte návod a odložte si ho na neskoršie použitie. PE obal nie je hračka – Hrozí nebezpečenstvo udusenía! Obal ihneď po otvorení zlikvidujte prostredníctvom separovaného odpadu. (PE je ekologický a nejedovatý materiál.)
- Pokyny na údržbu:** Kvalitní výrobek JUWEL je vyrobený z materiálů, které odolávají vplyvom počasia, a môže bez problémov postrieka záhradnou hadicou. Nečistite ho ostrými a drsnými predmetmi ani agresívnymi čistiacimi prostriedkami.
- ▲ UPOZORNENIE NA NEBEZPEČENSTVO:** *Silným vetrom či vichricou vytrhnutý Celoročný parník môže spôsobiť škody na zdraví osôb, zvierat a spôsobiť večné škody.*
- CZ** Před montáží si pečlivě přečtěte návod a uschovejte jej pro pozdější použití. Obal z PE není hračka na hrani - nebezpečí udusení! Obal po vybalení ihned vyhoďte do třídného odpadu. (PE není jedovatý ani škodlivý pro životní prostředí.)
- Pokyny pro údržbu:** Kvalitní výrobek JUWEL je vyroben z materiálu, odolným proti vlivům počasí, a může být vešho oškrábán záhradní hadicí. Vyhnete se čišťení ostrými, drsnými předměty nebo agresivními čišťícími prostředky.
- ▲ UPOZORNĚNÍ NA NEBEZPEČÍ:** *Celoroční parník šetrný při silném větru může způsobit zranění osob nebo zvířat a zapříčinit věčnou škodu.*
- BH** Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje. PE-pakovanje nije igračka za decu – opasnost od gušenja! Pakovanje odmah nakon otvaranja baciti u kutiju za koristan otpad. (PE je ekološki čist i nije otrovan.)
- Upute za njegu:** Vaš kvalitetni proizvod JUWEL napravljen je od materijala otpornog na vremenske prilike, i može se bez problema oprati gumenom cijevi za vrt. Ne čistiti oštirim, hrapavim predmetima ili nekim agresivnim sredstvima za čišćenje.
- ▲ UPOZORENJE NA OPASNOST:** *Cjelodijeljni krevet za uzgoj biljka koju jak vjetar i nevrijeme iščupa iz tla može uzrokovati povrede kod osoba i životinja ili materijalna oštećenja.*
- PL** Przeczytać przed montażem i zachować do późniejszego wykorzystania. Opakowanie z PE nie jest zabawką dla dzieci – niebezpieczeństwo uduszenia! Natychmiast po otwarciu należy wyrzucić opakowanie do odpowiedniego pojemnika na surowce wtórne. (PE jest nietoksycznym materiałem ekologicznym.)
- Wskazówki na temat pielęgnacji:** Wysokiej jakości produkt JUWEL wykonany jest z materiałów odpornych na wplywy atmosferyczne i może być bez problemu myty przez spryskanie go wodą z węza ogrodowego. Nie czyścić ostrymi, chropowatymi przedmiotami lub agresywnymi środkami do czyszczenia.
- ▲ INFORMACJA O ZAGROZENIU:** *Celoročná skryňa inspektovana uniesioný przez silný vietar i burcu môže spowodovať obrazenia osôb, zvieratú oraz škody materialne.*
- HU** Az összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatához. A PE csomagolás nem gyermekjáték – fulladásveszély! A kinyitás után a csomagolást azonnal helyezze el a szelektív hulladékgyűjtőben. (A PE környezetbarát és nem mérgező.)
- Ápolási útmutató:** A JUWEL minőségű termék, amely az időjárás viszontagságait álló anyagokból készül, és minden további nélkül locsolható kerti öntözővel. Ne tisztítsa éles, érdes eszközökkel vagy agresszív tisztítószerekkel.
- ▲ VESZÉLYESSÉGI FIGYELMEZTETÉS:** *Az erős szél vagy vihar által elsodort Egész éves ágyás (melegágy) személyeknél és állatoknál sérüléseket, dologi tárgyaknál károkat okozhat.*